

# バストス週報

第九百七十八号  
昭和四十三年  
二月七日  
発行

DIRETOR  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda

Rua Pres  
Vargas 188  
C. Post. 112  
Fone 40  
BASTOS  
C. P

Annual  
N. Cr #  
15.00

晴曇 6

## 結婚披露宴について



一月は大抵結婚シーズンといわれる月にあたるのか、やたらと結婚披露宴によばれて、芯の疲れることが多い。バストスで執行された結婚式だけでも十五六組はあったであろうから、全伯ゴロニアでは恐らく何百組であろうが、斯沢山の結婚式が行なれるようになること、この辺で結婚の規律のようなものが約束される可きではないかと思う。

結婚式はイグレイジャでなされようと、寺又教会堂で行われようと一向さしつかえないが、披露宴がいつも問題になるようである。昨年パウルの俳人古雪君がやって来て、パウルの結婚披露宴について説明があったが要約すると、

- 1 パウル日伯文化協会々員は、市内居住者 郊外居住者を問わず結婚披露宴は、同会の規定により、会費一人様三コントスとする。
- 2 披露宴依頼者が協会に申込むと、係員は、お客様への通知から会費の徴集までやってくれる。
- 3 料理は婦人会が何班に分れ、A B C D の順に奉仕的に作ってくれる。料理は五品とする。
- 4 全会費の内から二割天引して新夫婦らにブレゼントを贈る。八割で全料理とベビダをまかなう。夫婦子供連れで列席しようとするれば、頭数に応じて会費を支払えはよろしい。

右の様になると、御一人様三コントだから、安くて気の毒な気がするが、けっこうおいしいものを満腹する迫食べ、適量にメイトルが上り、頗る好評だとの事である。但し、世話人役員は、会場作りから跡片付けまでやらねばならない。

このパウルの披露宴の話は別に新しい趣向ではなく、バストスでも数年前シマーカーラ区で実行したことがある。故本田正雄氏が生活改善の一端だと云って、同区の費用で大皿小皿の備品をととのえ、婦人会の奉仕を得て当時一コント五百位の会費でまかしたようだった。中には会場入口で二コント支払い、おつりは入りませんといった人があるが、おつりを受取らぬと中に入れないと、押問答をして大笑いになった話もある。

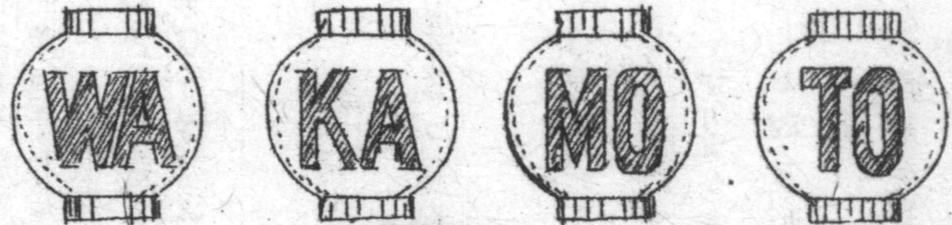
錠剤

わかもと  
胃腸と栄養

総合V日酵素栄養剤

カン予防特効薬

暑さの衰弱回復に  
ワカモトで胃腸を守り  
ましよう。



陽やけ止めに  
あれどめにワカクリーム各種  
秋の抜け毛予防に  
ワカ香油とポマードを

わかもと製薬株式会社  
わか美容化学研究所

## Sapataria Bastos



早川靴店  
電話 五五五

靴はお買いになって二年たったら  
ほんとうに靴の良し悪しが判ります  
堅牢、優美、安価、  
これが当店の信用を頂いている  
自慢なのです。

その位なごやかで好評なのだ、結婚する家の家族は手もちぶさたで、自分の家で客を招待するつもりでいたところ、シマーカーラ全の好意で、結婚者とその両親家族たちは招待され、祝福される立場となり、すこぶる恐縮した。たしか最初の時など、婚の親は、それではすまんといって、ホルコの丸焼きをつかって、料理皿目をふやし、更に豪華な献立

にたという話もあった。そういう宴席に筆者も数回招待されたが、会費が安く結構な代り何か、後頭部にひっかかるものがあったよ。うだ。それは我儘というものである。

こういふ我儘な思慮をもつ人間も私の外に二三はあると思うが、そういう例外のために大局を見誤ってはならぬと思う。

○パウル案は大変けっこうで、バストスの本田案とは多少違ったものがあるかも知れないが、役員であり世話人であるが故に、宴会のあとかたづけをする義務を負わされたりすると、役員そのものに疑点をもつ人もあらわれぬとは限らない。

その前準備や、あと片付けがたのしみでたまらず、興味を以てやる人のある内は、それで何等さしつかえないか、そのことに不興気であつたり、不審があつたりしては、その制度は成り立たない。

○葬儀と結婚式は次々とやってくる既定の行事である。葬儀は内のものでやればならぬ密儀であるように、結婚も内の方が主となつてやるのが本筋であろう。三三三規定が便利だからといって、当専家族までが会費を払って列席する新らしいイデオロギになじむまでには、日本式な感情も、すなおに溶解し去らぬのではないかと思う。そういう古い考えを脱し切れない一世が多くはばを利かせて居る間は中々此の解決は容易であるまい。

同じ婚礼でも一生に一件か二件であればそれほどでもないが、子女が多いと実際親は大奔命に疲れ、五六度ももろつたり片づけたりする親が、くくりと参つてしまひ、頭の白髪も急に目立ってくるというものだ。

○それはあまりに旧来の陋習にこびりついてしまふからだ。婚礼宴に費用をかけまいとするならば、二百人の客は百人に、百人の客は五十人にへらすことである。何も子供までも呼ぶこともあるまいし、交際範囲をぐつと縮小もして招待客をへらせばいいではないか。

甲が二百人招待したから、内は三百人にすると、競争することはつまらん話だ。又招待される人も、結婚披露宴によんでもらわなからといつて立腹するばかりは居ないだらう。かえつてお目こぼしに預つてよろこんでいるかも知れない。

○あまり、くどくど限定論をやる筋でもないが、懐ろ工合がよかつたら何百人何千人と招待して一世一代の豪華をほこつたらよいであらう。又、招待されても行きなくなつたら、欠席すればそれまでのこと、心に勇気をもてば、その位のことでは不仲になる様なこともあるまい。

○パウル式会員制度も結構、料理屋まかせも結構、いっそ披露宴などやめてしまつたら尚結構といいたるところ。故郷山太佐がバストス産組合長時代、その頃派手になりつゝあつた披露宴に、主催者は煮物を禁じ、モルタデイラの如く、切つてすぐ出せるものですま

強力な

### 薬草苗分譲

#### 漢方第二の朝鮮人蔘

適應症・更年期障害。喘息。閉経リヨーマナス。神経痛。高血圧。全身倦怠感。咳上。視力減退。眠性疲労。半身不随。等。用法。蔘干にし、粉末にして服用。ビンガ一粒に十グラム。か十五グラム混入して、毎晩酌に召上つても良い。

すばらしく効く

### ゲンシノシヨロコ

適應症。胃腸カタル。下痢止めの、慢性胃腸障害。胃酸過多過症。常習便秘。用法。蔘干にして、お茶代りに用います。効果は驚くばかりです。

右朝鮮人蔘とゲンシノシヨロコと組合せ二株で金十クルビロ新です。お早いがち。エスベランサ区

松村 一郎

せと極言したが、実行は出来なかつたようだが、一品持ち寄り寄りも、実際は色々支障があつて実行されないうた。

○パウル式も地域々々で実行ができる想とできない想とあるだらう。今一歩ふみ切つて新アイデアを研究して見るか。糸 音

### 報恩講おしらせ

来る二月十五日午後七時半から勤行  
十六日午後一時 から勤行

御参勤の先生方

- 南米開教本部長 村井慈慶 先生
- マリリア南米本願寺 瀬辺澍 先生
- トパン南米本願寺 今井崇訖 先生

お粗末下らお答がでます  
御供米寄進の方は受付まで

二月一日

バストス南米本願寺  
総代々表 山根 三郎  
豊島 花

3  
 誰もが知っておきたい法律の智識  
 プロミミゾーリオの登録について

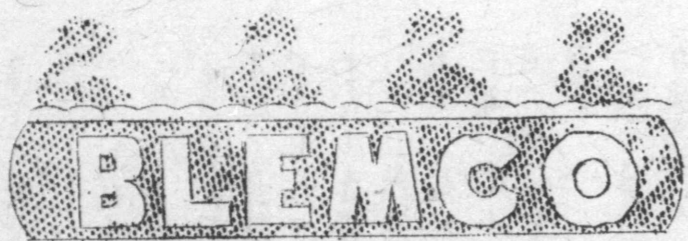
一月二十五日フェデラール官報に次の法へに大統領が署名したことが載っている。デクレット、レイ第四百二十七号「アルチーゴ」2ノッタ、プロミミゾーリオ及びレトラ、デ、カンピオは、従来のものは一月二十五日より六〇日以内に全部コレトリア、フェデラールに登録しなければならぬ。又、二月二十五日以後作成のものは発行日より十五日以内に登録すること要す。登録しなかつた証書は、プロテスト（抗議、異議）弁護士による差押えなどの権限を失喪する。但し、訴訟中のものは登録の必要はない。此の義務を果さない場合は、千ツロが無効になるだけでなく、罰金がかかる。

小林 法律事務所  
 石川

スポンサ  
 (四組合協力)

各産業組合にあります

健康な鶏が利益を産む。アウロファック10のランチ使用、結果がすべてを物語ります。



アウロファック10のランチ

使用された方々が証明してあります  
 慢性胃腸病(C.R.D.)を  
 根源から恢復させます。

ランチは、ちよつとした食料、つまり軽食の意です。  
 アウロファックのランチは、アウレオミシーナ、クロロテトラ  
 シーナの効果を倍増するもう一つの方法で、養鶏家ならどなた  
 でも、手持ちの材料を使って作ることが出来ます。  
 すなわち、フバーだけに高単位のアウロファック10を添加混合し  
 一定の期間鶏に給飼するのがアウロファックの10のランチです。

代理人

鶴

勝

御礼とお願い

去る一月十七日バリーグ航空会社のカクテルパーティーには多数の方々の御出席を御慶び申し上げます。誠にありがとうございました。失礼いたしました。尚訪日御希望の方は、今の内当事所所に御立ち寄り下さる様御願ひ申上げます。

小林 法律事務所  
 石川

御 禮

金 五十コントス也

絵画教室

金 二十コントス也

教育シネマ

右御寄附ありがとうございます。御礼申し上げます。

バストス日語普及会

バストス生長の家会館  
 誌 友 会 様

私は「それは、君たちが、なんら君たちにわざわいを与えようとしないうたしを捕え、殺害して食べようなどという悪心をいだいてい

るからだ。月の神は、そのむくいとして、君たちに病を与えたのだ。」と。  
すると會長は弱々しい声で「お前に頼む、どうかお前の神に祈って、自分達を助けてくれ」と哀願した。しかし、わたしは考えた。彼がもし、健康を取り戻した時には、再び、わたしを殺す気になるのではあるまいか。こ

うした懸念はあったが會長の熱心な頼みをいれて、病人の頭に手をのせ、占術よろしく神に祈ってやった。不思議に土人達の病は単時日の間に全快し、私は生ながらえることができた。  
ある日、フランス人カールワター、ウアトラが部落にやって来て、私の生きて居るのを不思議がって「君は、とんなにして、この食人種の中で生きのびて来たのだ」と、たずねた。

「生きていろよ。こうして君の前に立っているのは、まぎれもないハン・スター・デンだよ。神のお恵みによって生きながらえて来た。」  
「神のお恵みで……そうか」  
「そうさ、君は初対面の時、わたしをホルトガール人だと言った。しかしわたしはホルトガール人ではない。ドイツ生れ、ドイツ育ちのドイツ人だよ。君の隣国者なのだ。わたしはスペイン船の船員となって、ブラジルを探検にやってきました。だが不幸にして難破した。わたしはやつとイタニヤエンにたどりついたのでした。」

「そうか、そうだったのか。それはすまなかつた。しかしあの時、君はフランス語を話さなかつたので、てっきりホルトガール人だと思つたんだ。」  
「だがね、あの時君には、名譽あるクリスマンとしての人類愛はただの「かけらもなかつたらしいね。クリストは、あんな場合にこそ、愛をあらわすことを望んでおられると思ふのだが……」  
わたしの言葉には多少の皮肉があつた。彼は苦笑して言った。

「そう言われれば一言もないが、フランス人は皆ホルトガール人を憎んでいる。それはホルトガール人だつて同じことだ。フランス人と見たなら生かしておかないからね。」  
「それはわかる。だが、同じヨーロッパ人同志が、こんな地球の果まで来て勢力争いにする身をやつすなんて、ばかげたことではないだらうか。」

彼は黙つて、わたしの言葉を聞いていた。わたしはさうに言葉をついで言つてみた。  
「それはそうと、今この沖合にフランス船が

来ていて、君はそれに乗って帰るそうだが、わたしもいっしょに乗せていってほくれないか」  
「もちろんぼくには出来ることだつたらなうでもしよう。」

こんな話をしているところへ、土人たちがそろそろやって来た。わたしは土人たちに向つて、わたしをこのフランス人といっしょにフランス船に乗れるようにしてくれと頼んだ。すると彼らは言下に、わたしの頼みをたちゆつた。そして「お前の父が兄弟が来て、たくさんヨーロッパの珍しい品物をくれれば帰してもよいが、さもなければ帰すことは出来ない。お前は、自分たちが敵地から捕えて来た大切なとりこなのだ」と言った。フランス人も「君、土人たちは簡単には君を手放さないよ」と言う。わたしは仕方なく、フランス人に向つて「もし次の便船があつたら、その時には帰れるようにしてくれ」何回も頼んだ。彼は、うなづいただけだ。だが、土人たちにむかつて「この人はフランス人の友人であるから大切に保護してくれよう」と土人たちに頼んでくれた。

フランス人が去ると、わたしたちの看護役アキンタリは、わたしにむかつて「あのカールワター、ウアトラは、お前に何も持ってきてくれなかつたか」と聞いた。わたしは、何ももうわなうと言つたと「けちやつだ。お前の友人ならナイフの一つも置いて行けばいい」と言った。

やがて部から病氣はなくなり、土人たちはもとの明るさを取りもどした。すると、土人たちは、だんだん病氣で苦しんだことや、必死になつてわたしに頼んだことや、助けを求めたことも忘れ、わたしに對する待遇も悪くなり、またまた、わたしにむかつて悪口を吐くようになった。わたしの一時明るかつた心も、またくらくらしたものになつてしまつた。

第二十六章「肉を食う土人たち」

フランス人が立ち去つてから、数日後のことであつた。ウバツトバ村から約六マイル程離れているチュアマリベ村へ土語で井戸の水と

BAZAR - AMERICANO

Material Escolar Lopas Feitas P/crianca  
Brinquedos em Geral Vendas Mudezas

バザル・アメリカン

- 一月廿日開業
- 学用品一式
- 小児のカミィザ
- ロツパ フェイタス
- 玩具類 いろいろ

その他種々あります  
アルファイアリア林

洋服裁縫同店内

林ミゲール

電話二〇四

死亡通知並に会葬御禮

荊妻 差付子儀<sup>サチコ</sup> (28才) かねて病氣のため、聖クリニカ病院に入院療養中  
でございました。歿、薬石の効なく去る一月廿二日午前一時四十分昇  
天致しました。遺体はバストスへ連れ帰り廿四日午前十時出棺バス  
トス墓地へ埋葬いたしました。

葬儀にあたりましては炎暑の処遠路御厭いもなく御会葬いただき、  
且つ多分の御香奠花輪などの御贈與を恭うし誠にありがたく厚く御  
禮申上げます。

一々御回礼申上げる筈の処取込中にて思うに委せず失礼をも省ず、  
紙上を以て取敢えず御禮申述べます。

一九六九年一月二十五日

中央区第一組

喪主

橋本 万三 留

父

佐々井 石藏

宮本 康二 郎

聖子

遺族 一 同

親族 一 同

友人代表

柴田 重雄

ブラタク製糸株式会社 様

バストス産業組合 様

バストス在住各位 様

追而、クリニカ病院手続きに關しましては特別の御計ら  
いを賜わり、ありがたく御礼申上げます。

橋本 万三 留

京野 四郎 様

という意)から使いが未だ。この村は小さな部落であるが、その村で、マラカツヤ一族の一人を捕えたと言うのである。同族の土人の風習として、他種族の者を捕え、それを殺して食べる時には、隣の部落の者を招待する。こゝになつてゐる。ウバツバの者は、この招待に大そう喜んだ。

それはちようどドイツで隣村の教会落成式に招待された時と同じような喜び方である。いざ出かけるという時には、頭は羽毛で飾りたて、首飾をつけ、女や子供を連れて行く。数隻のカヌーに分乗して、にぎにぎしく出かけて行った。わたしもその同勢の中に加えられて、連れて行かれたのであった。

以下次号へ

### 「次期の文化協会長について」

前山 義雄

糸音さん、この間の週報(九七六号、一月二十四日)の記事に、次期文化協会長問題で私の進退に付いて市長選挙のN派が云々と書いてありましたね。

人間はやはり自分の事を書かれると気になるものです。それで一寸私の意見や見解をお話ししたいと思つたのです。あの記事の一目目ですが、N派の方々には必要のない心配をされてゐるのではないかと思われまふ。私は昨年早々入植祭以前より二三次糸音さんをお訪ねして、来期の会長は是非私以外の方に願つて私を休ませて下さい、私も長い間副会長や、会長を勤めさせて頂き、あまりよくない頭をしぼるようになって毎日ボカンとして考え事ばかりしてゐる日が多いので、女房にはいつも叱られ通して居ます。早く次の人に譲つて、是非休ませて貰いなさいと強談判をされるといふような話をしたことがあるでしょう。

糸音さんも私の意を解し、君も一度休んで、又その中やつて呉れといひましたね。そして、いつかの週報に、次期会長の候補者、い々適任者の名前を出されたのを読んで私も一安心して居つたようになつて、多くの方々も健に読まれた筈です。

市長選挙が終ると、こんどは文協会長問題を引き出し結び付けて考えているようですが、色々な方面から大分気分的に落付いて来た今日私も困つて居ります。バ入テンセの中には松原(私の娘婿)が市長に当選したので、前山のやつ又会長の座を組つてゐるのだらう。俺達は反対だと云う争ひなのでしょう。

而し、私の意見は、前々から申した通り、松原が市長に当選した事とは何等関係はなく、又それを同一線上に於て考えて貰ひ度くはないのです。

こういふ私の気持を週報を通じ、糸音さんか是非皆さんに知らせて戴き度いのです。私は前年会長に推される時も、故本田氏と相談して理事争ひや、理事有志を通じ、若い者達の時代が

CIRURGIÃO DENTISTA  
DR. TERUO HIGASHI

開業 齒科 医院

アラサツバ 齒科 大学 卒業

一月十日より治療を始めております。

診療所

テイスデノベンブロ街

スールグラツル

南伯中央農産組合の横隣り

朝八時より診療

親切・丁寧・迅速

DR. 東 照 夫

来ているのだから、文協も若いものに渡そうと云つて、崎田さんとか、西さんに会長に成つて戴くよう運動しましたが、時期尚早と申しました。不成功に終りました。若い人から良い返事が貰えなかつたのです。

日本語も上手でなく、日本語は勿論チンポンカンプンの方で若い者に原稿を特に簡単に書かせ、それを暗記して、オツカナベックリで人様の前で挨拶せねばならぬような時代は過ぎましたね。

そのような私でありますから、私自身充分私力を認識して居ります。とういふ時代の流れに呆鳴して、勿論娘婿でもある松原の運動をしめた。当然この狭いバスタス内、二人の候補者の内、一人を推した場合は必ず後日何かの意味合で、文協会長に申しからんと云われろのではないかと、争ぐらうは愚か乍ら予期はして居りました。

私の話が立候補して、多勢の後援者が毎日暑い最中に一生懸命運動してゐるのを手を拱いて対岸の火災視してお方訳にも参りませず、多勢の人にはうらやまされ、当選さすべく運動をしました。その点先方の気に入らない所であると臆測するのであります。私も一有権者として、自分で候補者を自由に選ぶという有権者の自由な立場も判つて頂き度いと思つたのです。此の点先方にも多くの有志の方々も自由を束縛されず、に勤いた事だと思つたのであります。

ps

次の項目、即ち松原派より西さんを推薦するよ  
う尽力をして欲しいとの事でしたが、私個人の  
意見としては、選挙後大分下火となって居まし  
た皆様の割切れなかつた気持を、今又明るみへ  
出して選挙当時の二派の名前を再現するような  
ことは何かいやな気持になりますので、気が進  
まなかつたのですが、これは唯私一人だけでは  
無いと思ひます。

私は個人で西氏を推すことに反対するもので  
はありませんが、一人でどうなるものでなく、  
理事会なり、代議員に計つて見なければならぬ  
ので、即答できませんでしたが、申込んだら、  
即答を期待されても、私の立場ではできがたい  
こともありませぬ。

第一、松原派といいますが、色々と後援下さ  
れた松原後援者の有志は当選と同時に解散され  
たような恰好で、その後一般の当選祝賀シユラ  
スコ以外一回も会合して居りませぬ。これを此  
の問題の爲めに又皆んなを集めて相談と云う事  
に成ると、これはそれこそ大事だと思ひまして  
、私は即座に引き受ましたと云えない問題だと  
思ひましたので、良く考えて善処しますと申上  
げた筈です。

而し、此の問題が明るみへ出た以上何とかま  
とめる道を求めなければなりません。唯々御三  
老のお力を頼みとする外有りませぬ。

私は単純かも知れませんが、スポーツの如く  
市長選挙が終れば、誰が良いとか悪とで無く、  
皆手を握つて、みんなの力でバストスの事を考  
えよう。皆んなが当選した松原の後援後見者と  
なろうとした気持ならねばならぬのではないか  
と思ひます。それ故、糸音先生の素晴らしい筆  
陣を希望するのです。

そして糸音さんや元老の方々大勢で、両方の  
後援者を一堂に集めて、大田田と手を打つて真  
剣な、誠意の有る場所での今後のバストス当面の  
文協会長を決めて戴き度いと思ひます。

最後に今一言、永らく文協時代に御指導御鞭  
撻下され有難う。私の人生修業でした。  
ありがたく御礼申上げます。

### 御 禮

#### 金一封也

故白須千之助様御死去に就御愁志申受け  
厚く御礼申上げます。

#### 白須禮三様

バストス南米本願寺

### 訂 正

本紙一月二十四日付第九七十六号二頁  
日語普及会々々計報告中、支出部、上か  
ら二行目、絵画教室二回の経費二五〇〇  
は誤記につき二八一〇〇と訂正いたし  
ます。

### バストス日語普及会

## バストス中央区役員改選

去る一月廿六日(日)正午より中央では総  
会を開き、経過並びに会計報告を行ったのち  
役員改選にうつた。

小茂田区長は、過去八年に及ぶ文化協会役  
員の功労者でもあり、この辺で一休みしたい  
と申し出てゐるか、適当な後任者のないため  
、今回も無理やりに区長に推薦し、副会長2  
名を選挙したところ、板垣寿勢雄、早川栄松  
の二氏が当選就任を見た。

昔とちがってコロナア自治機関への関心か  
うすれたものか、出席率も余り芳しくない模  
様であった。

### 新春艶笑雑話 第二話

#### 船 饅 頭

柳 桃 辰

修学旅行で高松港から大阪高船紅丸に乗り、  
別府へ向う船室配給された毛布をかぶつて寝  
、夜明方別府へ着くのだが、私達田舎者は、  
始めて毛布という品物にお目にかかりました  
ね。食事もあちらこちらにお膳を並べまして  
、気の合つた者同志が一緒に戴くんですよ。  
私達の右隣には、一般のお客さんが陣取りま  
してね、中に一人洋服を着た紳士らしい人が  
居りましてね。その組へ食事半ばから御婦人  
が一人加わりましたよ。

その紳士は高松からのお客さんで、見覚え  
がありましたかね。御婦人の方は途中から乗  
船されたのか、高松では見受なかつたようで  
した。狭い船の中の事ですから、大抵の人は  
すぐ見覚えて了いますよ。

で、夜も大分更けて来た様で、先生からの  
注意もあつて、皆一様に休む事になりました  
、私は従兄弟と枕を並べて寝ました。

ところが、何時頃か知らないが、腹の辺が何か  
ずむずするの目目が醒めました。従兄が私  
の耳に口を押して付けて、ささやくのです。

「黙つて、黙つて」といつてね、隣側をソツ  
と見ろと言ふのですよ。何だろうと思ひ、そ  
と首を廻わして言われた方を見ますとね。

例の紳士と御婦人が重なり合つて、上に掛け  
られた毛布が頻りに上下に動いてゐるんす  
ね。ハハハハと思ひましたね。あの動作が何  
を意味するかは、そこはそれ田舎育ちですか  
ら、もう疾くに聞き留めて知つて居ましたよ。

船の中には夜通し小さな電灯が照つていて  
暗闇に射れた目には可成りはつきり見えるの  
ですよ。先き様は、私達が見ているというこ  
とに気付いていないのか、或は気が付いてい  
ても知らぬ振りしてゐるのか、一向お構いな  
しに、茲を先途と一戦交えてゐるのですよ。  
もうそれからは、それが気になつて付々寝

付かれずに困りましたね。一部始終見物させて頂きましたからね。  
 そうして、其の御婦人は、夜半過ぎ、船が高浜(愛媛県)に着いた時、あっさりとは下船して行きましたね、神士の方は別府迄私達と同行されましたよ。  
 従ってあの御婦人は、神士の妻ではなくて、船の中を稼ぎ場に行っている商売女と判った訳でございますよ。  
 船会社はそんな事に気付いていないのか、或は又、大目に見ているのか、その処は知りませんがね。若い学生には教育上考え物ですすよね。  
 所謂、船隻頭の一場面でした。終り

御 禮

去る一月十八日、柏木 神父御巡教の節オルテナソンを致しました。その節、ニワトリ、その他御寄附下さった方、並に御手伝の方々にあつく御礼申し上げます。

バストスカテキスタ

ケランシヤの皆様

聖母婦人会の皆様

安着御報知

去る一月八日午後六時バソテランテ養鶏場を出発、翌九日午後六時ブラシアのタグアチンに安着いたしました。  
 出発に際し音の御厚情有難く御礼申し上げます。

自宅  
 QSL: - 17  
 Lot-5  
 Tagutinga  
 郵便 a.c. Sr Honda  
 C. Postal-62. Taguatinga  
 Brasilia - D-F  
 米川勝雄 家族一同

バンテランテ養鶏場の皆様  
 座 喜味 様  
 水 馬 様  
 信 太 様  
 池 田 様  
 沖 山 様  
 ワンジョゼー師範生一同様  
 ワンジョゼー中学生一同様  
 バストス在住者各位様

尾西兄弟商会

ツパン市ルアグニス六二四・五九四、  
 毎度ありがとうございます

絶対確實当工場より直接皆様

へ御送りする家具店

ウインドの裝飾棚・バルコン、  
 事務用机・本棚、新築家の嵌込戸棚  
 結婚式用寝具セット各種、  
 ツパン市、郵便二五七番、  
 ○本舗タモイヨス街大通九三五  
 電話二〇八一

○工場クワラニ一街五九四・六一四

MÓVEIS GUARANÍS - IRMAÔS ONISHI

ARMARIO EMBUTIDO E  
 MÓVEIS EM GERAL  
 Fabrica: -R. Guaranis 614/594  
 C. Postal 257. Fone 1957  
 Loja: -Av. Tameiyos 935  
 Fone 2018

TUPAN

皆様の家具店

「モーベイス・クワラニ」

御 禮

金三百コントス也

右は日語普及会の基本金として御贈下さいました厚く御礼申し上げます。

水馬久様

日語普及会

御 禮

金三百コントス 小澤将男様

金二百コントス 真本諭吉様

金百コントス 小茂田光明様

金百コントス 石橋長見様

オルガン購入資金として御寄附下さ  
 ました。厚く御礼申し上げます。

バストス日語普及会



# Eleto Radio Oriente

C. POSTAL 279 FONE 773

GARÇA

## テレビジョン

電気掃除機・扇風器

エンジンセラデイラ

ヒアノ・自転車・洗濯機

リキデイフィカドール

各種家庭用電器具類一切

その他何んでもあります。

本店ガルサ市 **八卷兄弟商会**

御注文は ツツキデカシアス街角

代理店 **宇佐美宗一**

電話店一四六・宅一二五



# CONCURSO DE ORATÓRIA

DIA 9 DE FEVEREIRO DE 1969

SALÃO DA SOC. COOP. AGR. DE BASTOS.

PROMOÇÃO = A.C.E.R.B. (RENGO) A.C.M.B.

合同第一回

## 辯論大会

聞け!

男女青年の

熱辯を

日伯両語

日時 二月九日夜七時

場所 バストス産業会館

主催

バストス連合青年団

バストスA.C.M.B

日語校へオルガンを

日語校では情操教育に力を入れていて、  
 こんどはオルガンを購入して唱歌を  
 教えたいと計画している。日語普及会長  
 真木氏は老肥といわす各方面を圧訪し  
 て賛助を仰いでいる。  
 真木氏の熱意に感激して寄付に心する  
 人の可なりあるようだ。  
 新会館が完成すると正面右翼に日語校  
 を移転させることに決定しているので関  
 係者は大いである。

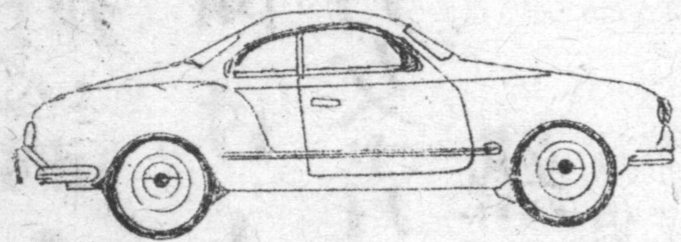
御禮

左記の方々より日語普及会基本金  
 として御寄附下さいました。

金百コントス也 栖原 清様  
 金百コントス也 若野 耕一様  
 金五十コントス也 桑原久治郎 様  
 ありがたく御礼申し上げます。

バストス日語普及会

ヴォクswagen  
Volkswagen



カルマンギア 1500  
コピックアップス  
ウオクス  
California Motor S.A.  
カリフォルニア モーター S/A  
Oswaldo Cruz  
オズワルド クルース 市  
C. POSTAL 156  
DIAGNASTICA ELETONICA

新説の電気検査機は

くるまのお医者さんです。



世界の高級車ヴォクswagen  
新設の電気検査機を御利用下さい。  
分解しないのでどこがわるいかわかります。  
ワグネル車のモーター関係の診察いたしましょう。  
銀行の融資販売の御世話致します。

Aviso de Cin Bastos

二月四日(父)五日(夜)とも八時  
東映 天然色 花の祈り笠  
東映 天然色 愉快なる仲間  
二月七日(金)八時 八日(土)九時半  
東宝 天然色 海底軍特技撮影監督円谷英二  
二月九日(日)九時半 十日(月)八時  
東映 天然色 白刃の盃  
二月十一日(火)十二日(水)両夜とも八時  
東映 天然色 東京丸の内  
東映 天然色 天狗祭り  
二月十四日(金)八時 十五日(土)九時半  
東宝 千曲川絶唱  
二月十六日(日)九時半 十七日(月)八時  
東映 天然色 春日日和

新藤英太郎、水木襄、清川虹子、三木のり平、榎本健一、田代百合子、高嶋忠夫、藤木悠、藤山陽子、北あけみ、高倉健、長門裕之、松尾嘉代、藤純子、大木実、伴淳三郎、高倉健、佐久間良子、千秋実、小林哲子、柳永二郎、小林裕三郎、大友柳太郎、山城新悟、大川恵子、若山富三郎、紅さとし、新藤英太郎、北大路欣也、平幹二郎、田中邦衛、星由里子、いしだあゆみ、岩下志麻、森光子、牟田悳三、栗塚旭、加藤治子、左幸子、はなゆかに、しみじみと描く、明朗とユーモア

すべての青春に捧げる、北大路欣也、星由里子の名コンビが織りなす純愛ドラマ、凄しい剣気がからみくる上役久慈、豪快大友柳太郎の放つ激烈時代大作、ドスにかわって、深い懐しの高倉健が新しい殺陣で話題を呼ぶ。